

Note: Document originally drafted in the English language.

3 Ø Constant Potential

50 HZ - 2,850 RPM

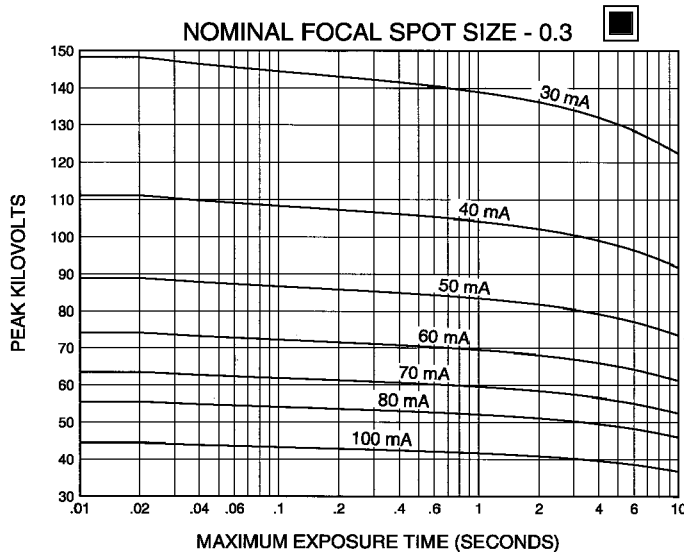
Abaques d'expositions Radiographiques CEI 60613

Röntgenologische Belastungskurven IEC 60613

Diagramas de Exposición Radiográfica IEC 60613

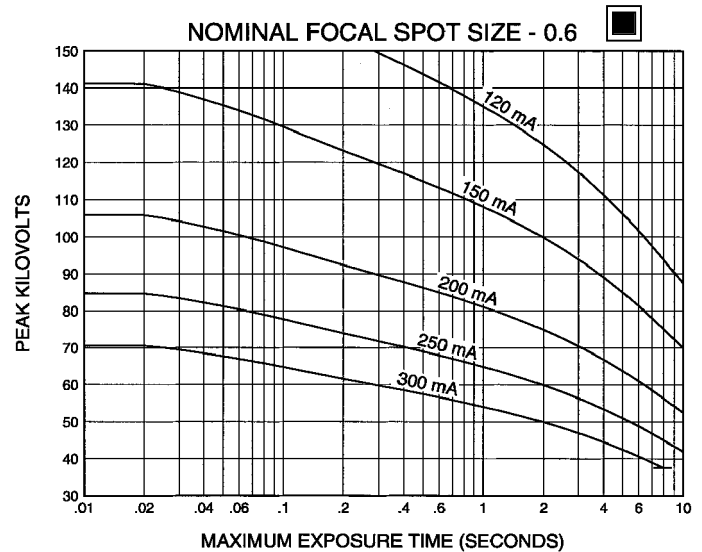
4.3 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 0.3



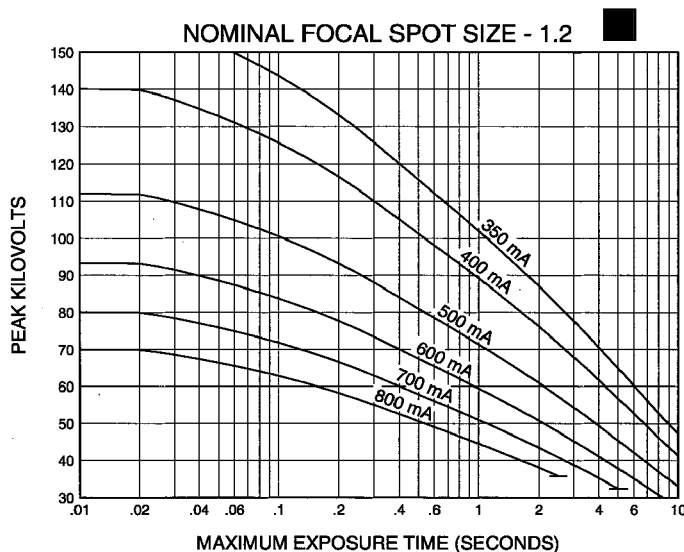
19 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 0.6



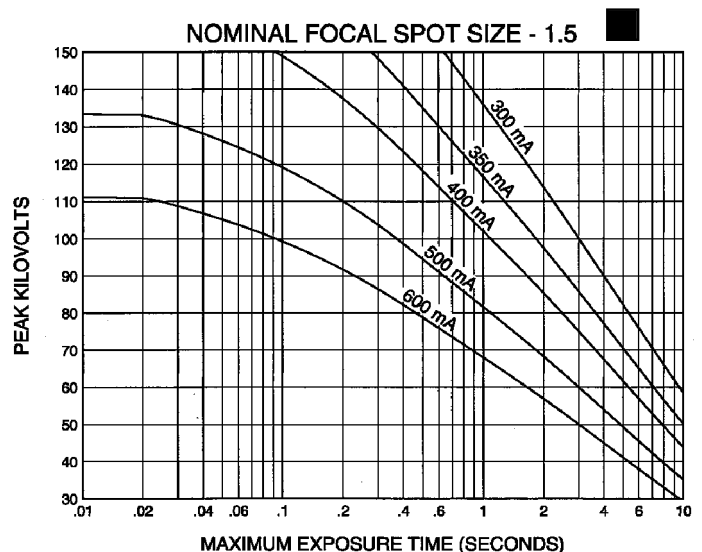
50 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 1.2



60 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 1.5



Nominal anode input power for the anode heat content 40%. IEC 60613

Puissance calorifique nominale de l'anode: 40%, CEI 60613

Thermische Anoden bezugsleistung für eine speicherung von 40%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 40%. IEC 60613

3 Ø Constant Potential

60 HZ - 3,450 RPM

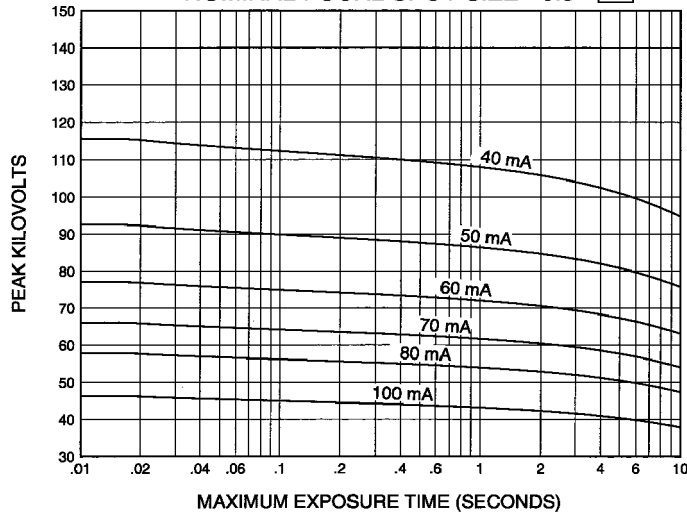
Abaques d'expositions Radiographiques CEI 60613

Röntgenologische Belastungskurven IEC 60613

Diagramas de Exposición Radiográfica IEC 60613

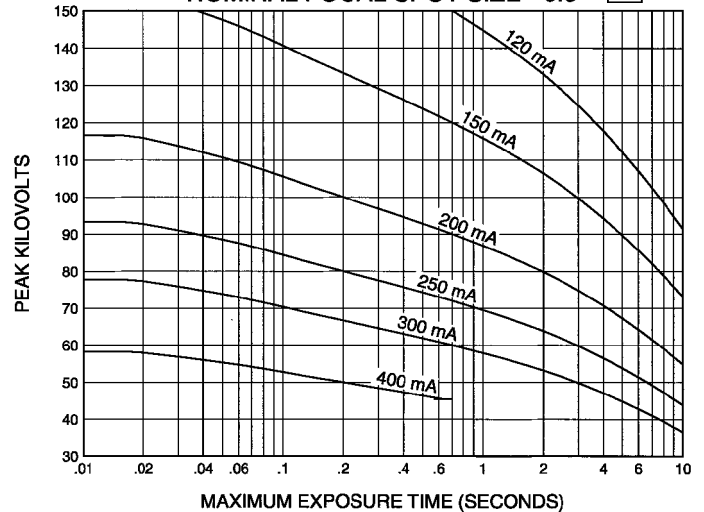
4.5 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 0.3



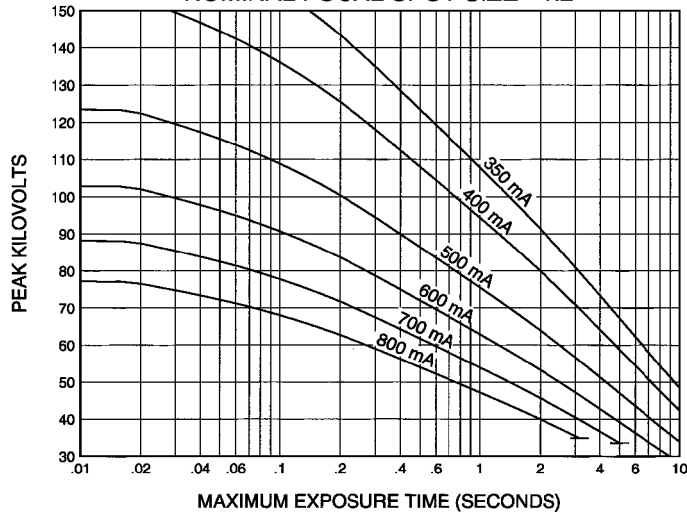
21.5 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 0.6



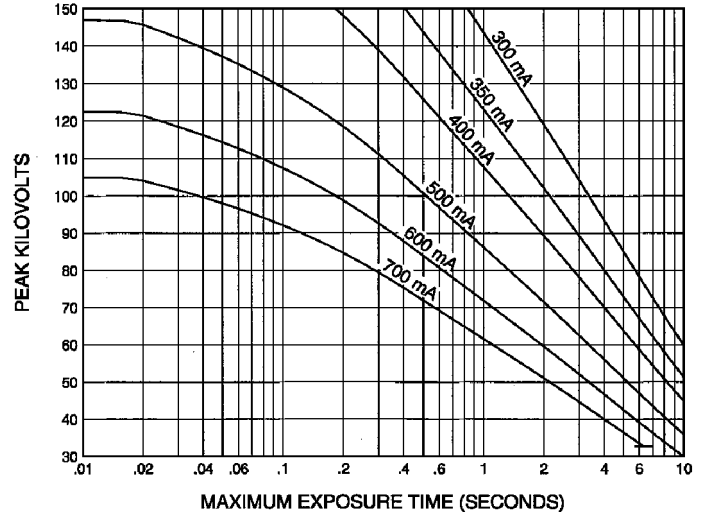
54 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 1.2



64.2 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 1.5



Nominal anode input power for the anode heat content 40%. IEC 60613

Puissance calorifique nominale de l'anode: 40%, CEI 60613

Thermische Anoden bezugsleistung für eine speicherung von 40%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 40%. IEC 60613

3 Ø Constant Potential

150 HZ - 8,500 RPM

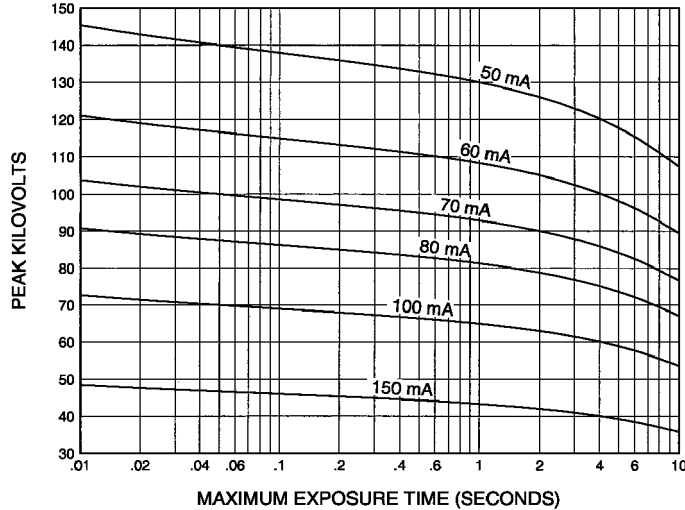
Abaques d'expositions Radiographiques CEI 60613

Röntgenologische Belastungskurven IEC 60613

Diagramas de Exposición Radiográfica IEC 60613

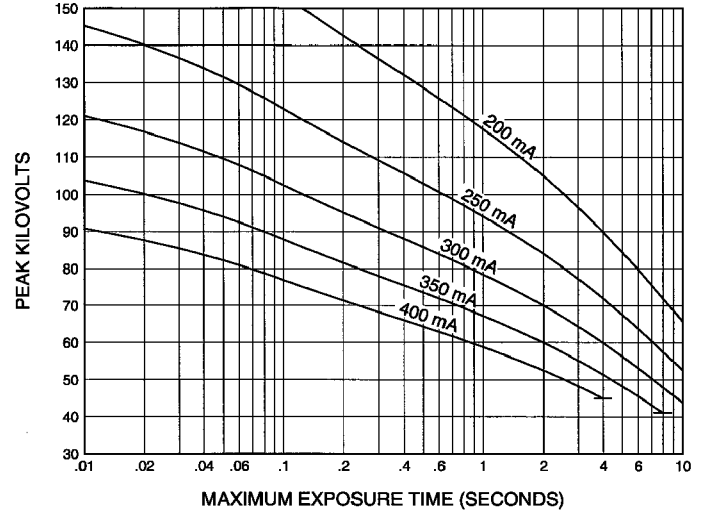
7 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 0.3



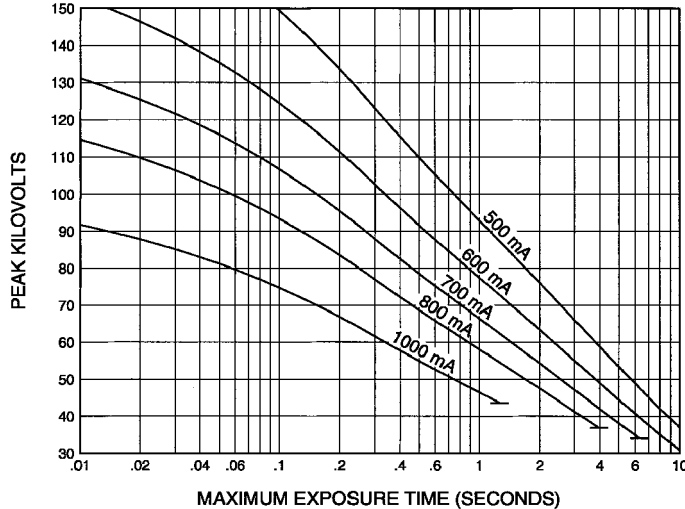
31 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 0.6



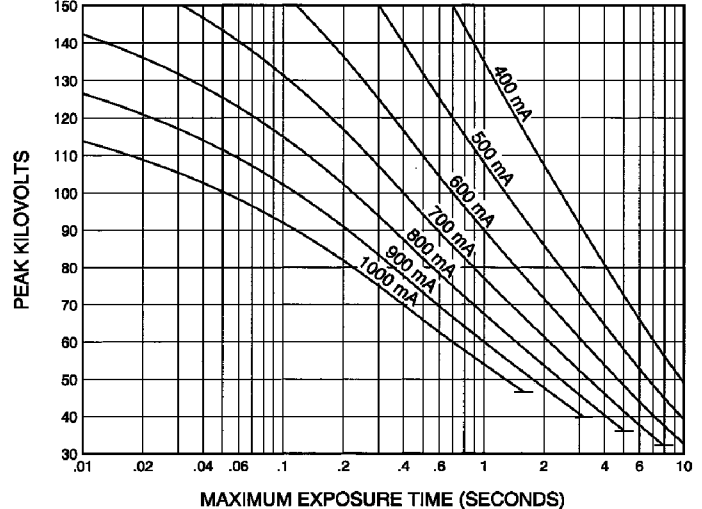
74 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 1.2



92 kW @ 0.1 sec

NOMINAL FOCAL SPOT SIZE - 1.5



Nominal anode input power for the anode heat content 40%. IEC 60613

Puissance calorifique nominale de l'anode: 40%, CEI 60613

Thermische Anoden bezugsleistung für eine speicherung von 40%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 40%. IEC 60613

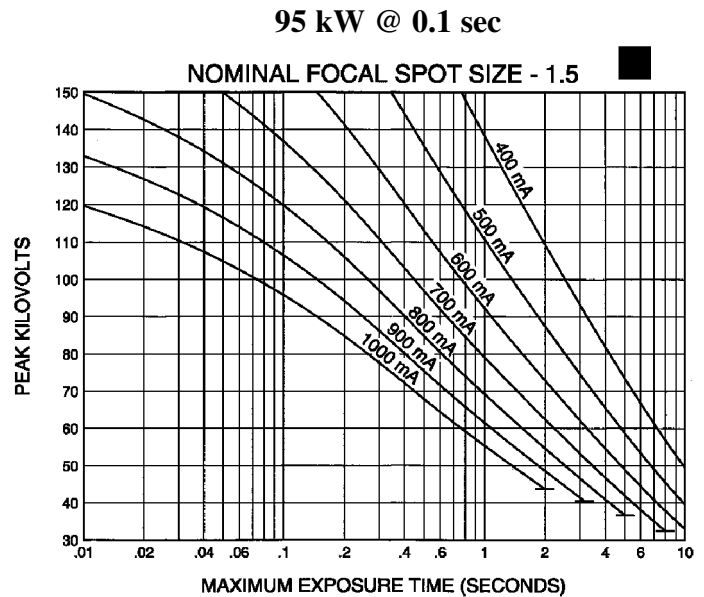
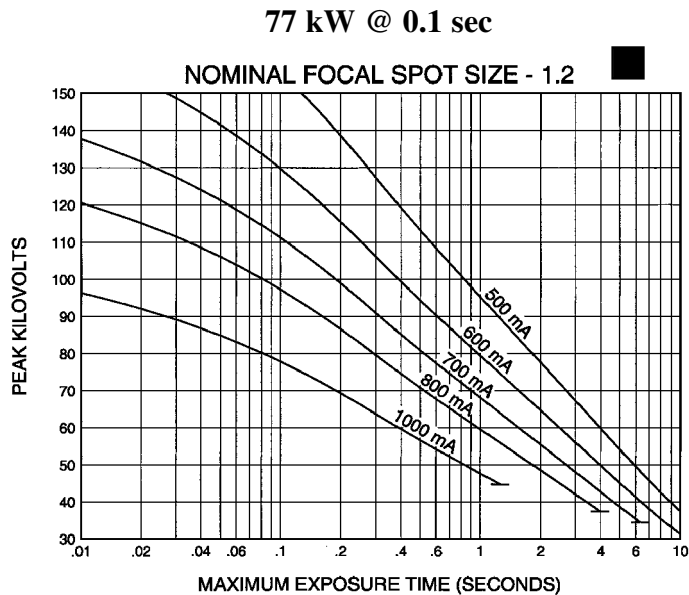
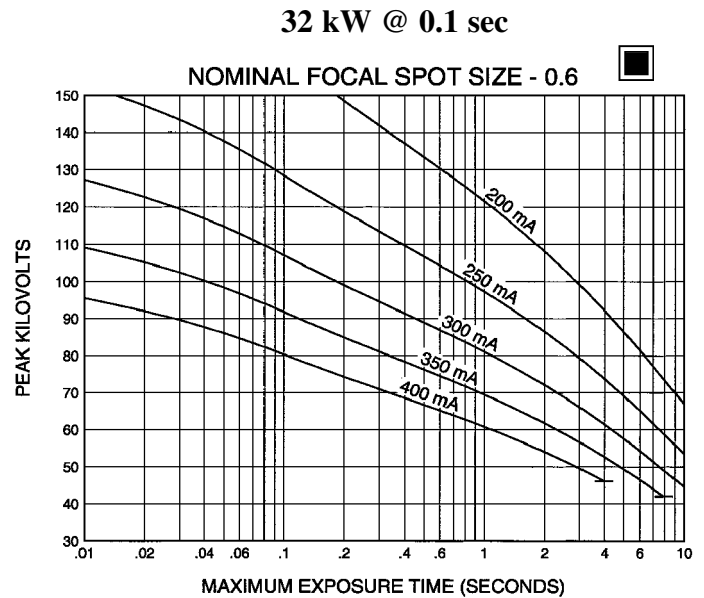
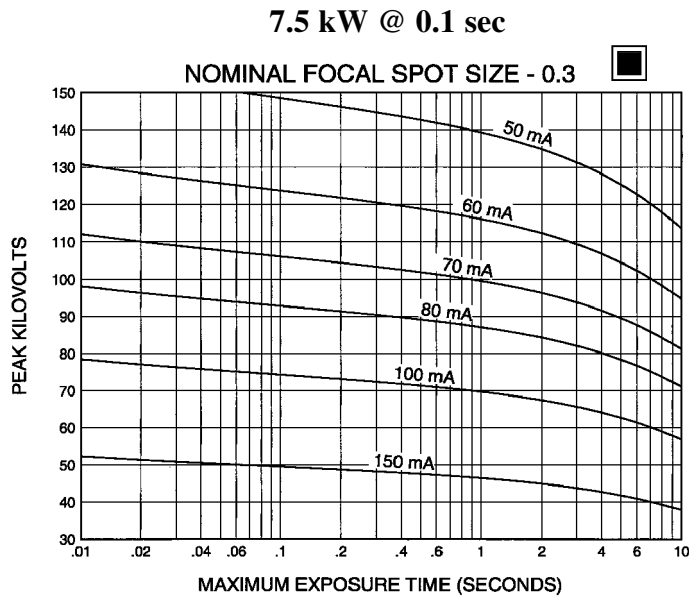
3 Ø Constant Potential

180 HZ - 10,000 RPM

Abaques d'expositions Radiographiques CEI 60613

Röntgenologische Belastungskurven IEC 60613

Diagramas de Exposición Radiográfica IEC 60613



Nominal anode input power for the anode heat content 40%. IEC 60613

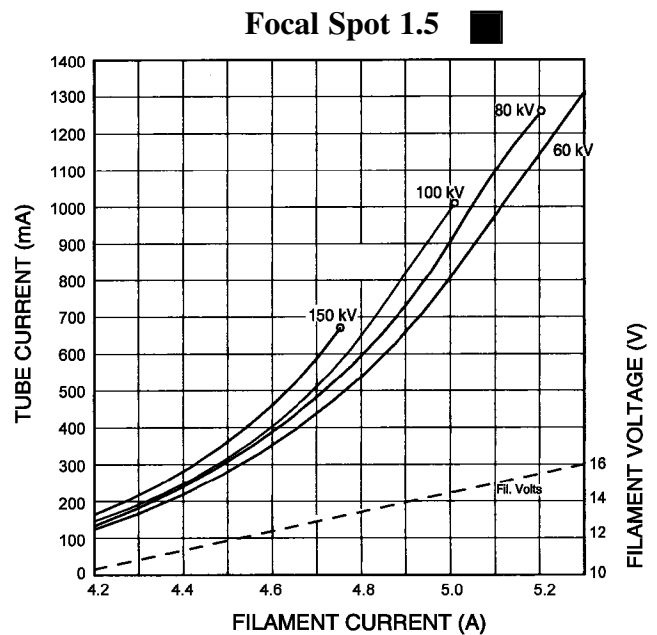
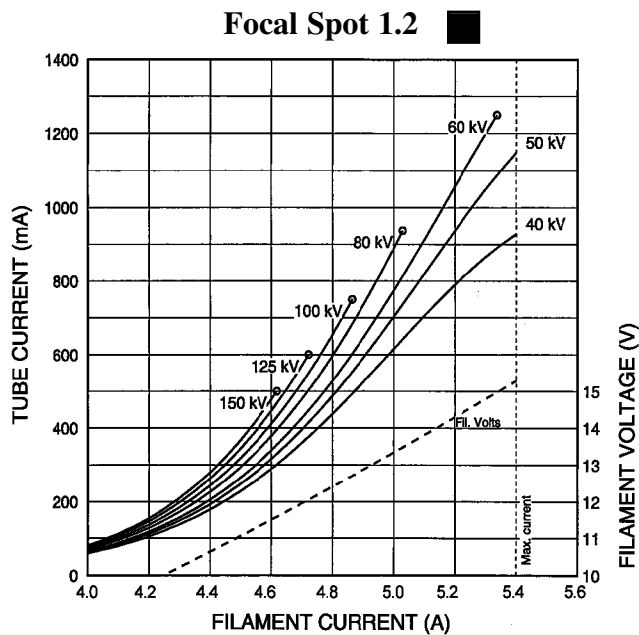
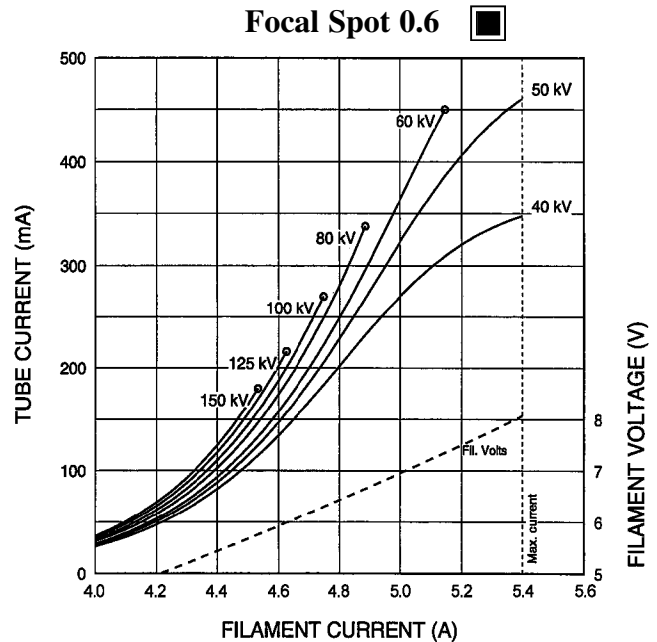
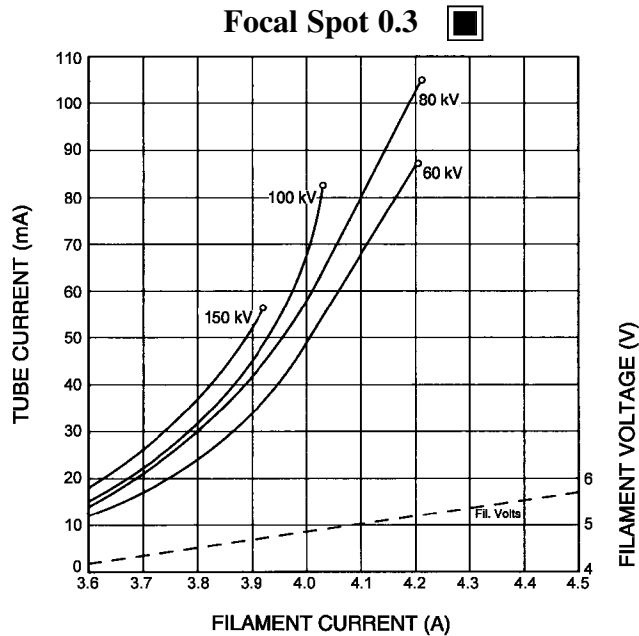
Puissance calorifique nominale de l'anode: 40%, CEI 60613

Thermische Anoden bezugsleistung für eine speicherung von 40%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 40%. IEC 60613

3 Ø Constant Potential

Abaques d'Émissions des Filaments CEI 60613
Glühfadenemissionsdiagramm IEC 60613
Curvas de Emisión de los Filamentos IEC 60613



Note:	When using these emission curves for trial exposures, refer to the power rating curves shown for maximum kV, tube emission, filament current, exposure time, and target speed.
Remarque:	Lors de l'utilisation de ces abaques pour des expositions d'essai, référez-vous aux courbes maximales de kV, d'émission du filament, de temps d'exposition et de vitesse de rotation.
Anmerkung:	Wenn Sie diese Emissionskurven für Testaufnahmen verwenden, beziehen Sie sich hierbei auf die entsprechenden Nennleistungskurven für max. kV-Werte, Röhrenemission, Heizstrom, und Anodendrehzahl.
Nota:	Si utiliza estas curvas de emisión para exposiciones de prueba, refiérase a las curvas de gradación de potencia para el máximo de kV, tubo de emisión, corriente en los filamentos, tiempo de exposición, y a las curvas de velocidad del objetivo.

Abaques d'Échauffement et de Refroidissement de L'Anode
Anodenerhitzungs und Kühlungsdiagramm
Curvas de Calentamiento y Enfriamiento del Anodo

